ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(92) 125 τελικό

Βρυξέλλες, 31 Μαρτίου 1992

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη διοργάνωση έρευνας σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανία και τις υπηρεσίες

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Η Επιτροπή δεν μπορεί να εκπληρώσει ορισμένα καθήκοντα που της έχουν ανατεθεί από τη συνθήκη ίδρυσης της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδιαίτερα την εφαρμογή των άρθρων 2, 3, 117, 118, 122 και 123 της συνθήκης αυτής, εάν δεν διαθέτει δεδομένα, αξιόπιστα και συγκρίσιμα μεταξύ των χωρών, σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού και το εισόδημα των εργαζομένων στην Κοινότητα. Για το λόγο αυτό, από το 1959, δυνάμει των κανονισμών του Συμβουλίου, διενεργήθηκε μια σειρά ειδικών κοινοτικών ερευνών σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανία (1) και στο εμπόριο, τις τράπεζες και τις ασφαλιστικές εταιρείες (2). Οι έρευνες αυτές διενεργήθηκαν από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σε συνεργασία με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες και τα υπουργεία εργασίας των κρατών μελών.

2. Για τις συγκριτικές αναλύσεις του επιπέδου και της σύνθεσης του κόστους του εργατικού δυναμικού στα κράτη μέλη της Κοινότητας απαιτούνται δεδομένα που συλλέγονται με βάση κοινό πεδίο παρατήρησης και κοινούς ορισμούς. Οι όροι αυτοί πληρούνται από τις κοινοτικές έρευνες σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού, οι οποίες μέχρι σήμερα αποτελούν τη μοναδική ευρωπαϊκή πηγή στατιστικών σε θέματα μισθών που προσφέρει επαρκώς συγκρίσιμα δεδομένα. Για το λόγο αυτό, οι υπηρεσίες της Επιτροπής, οι οικονομικοί και κοινωνικοί κύκλοι και οι ερευνητές έχουν μεγάλη εκτίμηση για τα αποτελέσματα των ερευνών, που δημοσιεύονται από τη Eurostat.

3. Για τις δραστηριότητες της Επιτροπής σε διάφορους τομείς απαιτείται να είναι διαθέσιμα τα πιο πρόσφατα στοιχεία σε θέματα μισθών. Η Eurostat, σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, έχει καταρτίσει μεθόδους που επιτρέπουν την ενημέρωση των κυριότερων αποτελεσμάτων των ερευνών σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού. Πάντως, λόγω των σημαντικών αλλαγών που εμφανίζονται στις δαπάνες των επιχειρήσεων όσον αφορά τους μισθούς και τις εργοδοτικές εισφορές, η ενημέρωση αυτή μπορεί να παρέχει αξιόπιστα αποτελέσματα μόνο κατά τα πρώτα έτη μετά την έρευνα· στη συνέχεια, χρειάζεται οπωσδήποτε νέα έρευνα.

---

(1) Κανονισμός αριθ. 10 (ΕΕ αριθ. 56 της 31ης.8.1960 σελ. 1199/60)
Κανονισμός αριθ. 14 (ΕΕ αριθ. 55 της 16ης.8.1961 σελ. 1054/61)
Κανονισμός αριθ. 28 (ΕΕ αριθ. 41 της 28ης.5.1962 σελ. 1277/62)
Κανονισμός αριθ. 151 (ΕΕ αριθ. 133 της 13ης.12.1962 σελ. 2841/62)
Κανονισμός αριθ. 101/66/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. 134 της 22ας.7.1966 σελ. 2540/66)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1899/68 (ΕΕ αριθ. L 289 της 29ης.11.1968 σελ. 4)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2259/71 (ΕΕ αριθ. L 238 της 23ης.10.1971 σελ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 328/75 (ΕΕ αριθ. L 37 της 12ης. 2.1975 σελ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 494/78 (ΕΕ αριθ. L 68 της 10ης. 3.1978 σελ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1596/81 (ΕΕ αριθ. L 159 της 17ης. 6.1981 σελ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3149/83 (ΕΕ αριθ. L 309 της 10ης.11.1983 σελ. 2)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/88 (ΕΕ αριθ. L 145 της 11ης. 6.1988 σελ. 1)

(2) Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2053/69 (ΕΕ αριθ. L 263 της 21ης.10.1969 σελ. 8)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3192/73 (ΕΕ αριθ. L 326 της 27ης.11.1973 σελ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 494/78 (ΕΕ αριθ. L 68 της 10ης. 3.1978 σελ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1596/68 (ΕΕ αριθ. L 159 της 17ης. 6.1981 σελ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3149/83 (ΕΕ αριθ. L 309 της 10ης.11.1983 σελ. 2)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/88 (ΕΕ αριθ. L 145 της 11ης. 6.1988 σελ. 1)

4. Για το λόγο αυτό, η ομάδα εργασίας "Στατιστικές Μισθών" της Eurostat είχε εκτιμήσει παλαιότερα ότι θα ήταν καλύτερο να επαναλαμβάνονται οι έρευνες σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού ανά τρία έτη. Κατά τις συζητήσεις του Συμβουλίου όσον αφορά τον κανονισμό σχετικά με την έρευνα του 1984, αποφασίστηκε να αλλάξει η συχνότητα της έρευνας από τα τρία στα τέσσερα έτη και, κατά συνέπεια, η επόμενη έρευνα διενεργήθηκε για το έτος αναφοράς 1988. Είναι επιθυμητό να διατηρηθεί αυτή η περιοδικότητα και να προβλεφθεί η επόμενη έρευνα για το έτος αναφοράς 1992.

5. Οι έρευνες για το κόστος του εργατικού δυναμικού έχουν διευρύνει σταδιακά τον αριθμό οικονομικών δραστηριοτήτων που καλύπτουν. Στην αρχή, μόνο η βιομηχανία ήταν αντικείμενο έρευνας· στη συνέχεια, οι έρευνες κάλυπταν επίσης τις δραστηριότητες χονδρικού και λιανικού εμπορίου, τις τράπεζες και τις ασφαλιστικές εταιρείες. Κατά το τέλος της δεκαετίας του '60, το πεδίο κάλυψης της έρευνας παρέμεινε το ίδιο. Πάντως, είναι απαραίτητο να ληφθεί υπόψη η αύξηση της απασχόλησης στους τομείς των υπηρεσιών. Για το λόγο αυτό, η ομάδα εργασίας "Στατιστικές Μισθών" θεώρησε απαραίτητο να προχωρήσει στην επέκταση της έρευνας στους εξής τομείς: ξενοδοχεία και εστιατόρια, δραστηριότητες των πρακτορείων ταξιδιών και τουρισμού, δραστηριότητες σχετικές με ακίνητη περιουσία, με ενοικιάσεις και παροχή υπηρεσιών σε επιχειρήσεις. Η επιλογή αυτή λαμβάνει υπόψη τις σημερινές προτεραιότητες ανάπτυξης των στατιστικών του τομέα των υπηρεσιών.

6. Για να μην αποτελέσει η έρευνα έναν υπερβολικά βαρύ φόρτο για τις επιχειρήσεις και τους προϋπολογισμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών, δεν προβλέπεται η διενέργεια διεξοδικής έρευνας σε όλες τις επιχειρήσεις, αλλά έρευνα με βάση αντιπροσωπευτικό δείγμα. Εξάλλου, για να διευκολυνθεί η εργασία των επιχειρήσεων, η ομάδα εργασίας συμφώνησε να εγκαταλειφθεί η συλλογή δεδομένων με βάση την κατηγορία των εργαζομένων (εργάτες και υπάλληλοι), πράγμα που θα πρέπει να διευκολύνει τη συμπλήρωση των ερωτηματολογίων της έρευνας, και να βελτιώσει το χρόνο δημοσίευσης των αποτελεσμάτων.

7. Όπως και για τις έρευνες των ετών 1972, 1975, 1978, 1981, 1984 και 1988, το πεδίο της έρευνας καλύπτει τις τοπικές μονάδες ή τις επιχειρήσεις με προσωπικό τουλάχιστον 10 άτομα. Έτσι, εξασφαλίζεται η συγκρισιμότητα της έρευνας με τις έρευνες των προηγουμένων ετών και με όλες τις άλλες κοινοτικές στατιστικές μισθών (εναρμονισμένη στατιστική αποδοχών).

8. Η προβλεπόμενη έρευνα θα δώσει λεπτομερείς στατιστικές πληροφορίες σχετικά με τις δαπάνες των εργοδοτών για μισθούς και για εργοδοτικές εισφορές καθώς και σχετικά με τη διάρκεια της εργασίας των εργαζομένων.

9. Η ομάδα εργασίας "Στατιστικές Μισθών" επιμένει ότι η απόφαση για τη διενέργεια της έρευνας αυτής θα πρέπει να ληφθεί το ταχύτερο δυνατόν, έτσι ώστε οι επιχειρήσεις και τα ιδρύματα που προβλέπεται ότι θα συμπεριλαμβάνονται στο δείγμα να είναι σε θέση να λάβουν, από την αρχή του 1992, τα απαραίτητα μέτρα για τη συμπλήρωση των ερωτηματολογίων.

10. Για την ομαλή διεξαγωγή των ερευνών είναι απαραίτητη η συμμετοχή της Κοινότητας στο κόστος εκτέλεσης και εκμετάλλευσης των ερευνών. Λόγω της επέκτασης του πεδίου της έρευνας στους τομείς των υπηρεσιών που δεν καλύπτονταν στο παρελθόν, της διενέργειάς της στις νέες περιοχές της Γερμανίας και των αλλαγών στα προγράμματα διοίκησης των ερευνών, καλό θα είναι να προβλεφθεί μια αύξηση της κοινοτικής συνδρομής στα έξοδα της έρευνας.

11. Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή υποβάλλει προς έγκριση στο Συμβούλιο το συνημμένο σχέδιο κανονισμού.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) Αριθ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

για τη διοργάνωση έρευνας σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανία και τις υπηρεσίες

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 213,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, για την εκπλήρωση των καθηκόντων που της έχουν ανατεθεί από τη συνθήκη, ιδίως σύμφωνα με τα άρθρα 2, 3, 117, 118, 122 και 123, η Επιτροπή πρέπει να γνωρίζει την κατάσταση που επικρατεί στα κράτη μέλη όσον αφορά το κόστος του εργατικού δυναμικού και το εισόδημα των εργαζομένων·

ότι οι διαθέσιμες στατιστικές πληροφορίες στα κράτη μέλη δεν επιτρέπουν τη διεξαγωγή έγκυρων συγκρίσεων, ιδίως, λόγω των αποκλίσεων που υπάρχουν μεταξύ των νομοθεσιών, των κανονιστικών ρυθμίσεων και της διοικητικής πρακτικής των κρατών μελών και ότι, συνεπώς, η διεξαγωγή των ερευνών και η επεξεργασία των στοιχείων πρέπει να βασίζονται σε ενιαίους ορισμούς και σε κοινές μεθόδους·

ότι η καλύτερη μέθοδος για να γίνει γνωστό το επίπεδο, η σύνθεση και η εξέλιξη τόσο του κόστους του εργατικού δυναμικού όσο και του εισοδήματος των εργαζομένων είναι η διεξαγωγή ειδικών κοινοτικών ερευνών, όπως συνέβη για τελευταία φορά το 1989 κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/88[1] με βάση τα σχετικά λογιστικά στοιχεία του έτους 1988·

ότι, λόγω των σημαντικών μεταβολών τόσο ως προς το ύψος όσο και τη διάρθρωση των δαπανών των επιχειρήσεων για μισθούς και ημερομίσθια καθώς και για τις σχετικές εργοδοτικές εισφορές, προκειμένου να ενημερωθούν τα αποτελέσματα της προηγούμενης έρευνας, πρέπει να πραγματοποιηθεί νέα έρευνα με βάση τα λογιστικά στοιχεία του έτους 1992 που αφορούν τη βιομηχανία, το εμπόριο, τις τράπεζες και τις ασφαλιστικές εταιρείες·

---

(1) ΕΕ L 145 της 11.06.1988, σελ. 1.

ότι, λόγω των μεταβολών που σημειώθηκαν στα κράτη μέλη όσον αφορά τη διάρθρωση της οικονομίας και την απασχόληση, είναι ανάγκη να διευρυνθεί το πεδίο των καλυπτόμενων οικονομικών δραστηριοτήτων συμπεριλαμβάνοντας, κυρίως, τομείς των υπηρεσιών·

ότι, λόγω της έκτασης της έρευνας και προκειμένου να μειωθεί η επιβάρυνση των επιχειρήσεων και των προϋπολογισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών, είναι ανάγκη να χρησιμοποιηθεί η μέθοδος της δειγματοληψίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η Επιτροπή, στο πλαίσιο των περιοδικών ερευνών της για το κόστος του εργατικού δυναμικού και το εισόδημα των εργαζομένων, θα διεξαγάγει έρευνα το 1993 με βάση τα σχετικά λογιστικά στοιχεία του 1992 για το κόστος του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανία και σε ορισμένους τομείς των υπηρεσιών.

Άρθρο 2

Η έρευνα καλύπτει τις επιχειρήσεις ή τις τοπικές μονάδες που απασχολούν τουλάχιστον 10 άτομα των οποίων οι δραστηριότητες καθορίζονται στα τμήματα Γ, Δ, Ε, ΣΤ, Ζ, Η, Κ, στις διαιρέσεις 65, 66 και στην ομάδα 63.3 της στατιστικής ονοματολογίας των οικονομικών δραστηριοτήτων στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, NACE (αναθ. 1), με τις εξαιρέσεις που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

Η έρευνα διεξάγεται με τη μέθοδο της δειγματοληψίας.

Άρθρο 3

Οι εργοδότες των επιχειρήσεων ή των τοπικών μονάδων που περιλαμβάνονται στο δείγμα είναι υποχρεωμένοι να παράσχουν τις αναγκαίες πληροφορίες για τον προσδιορισμό του κόστους του εργατικού δυναμικού με βάση τα λογιστικά στοιχεία του ημερολογιακού έτους 1992 σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται παρακάτω.

Άρθρο 4

Η έρευνα καλύπτει:

α) τις δαπάνες μισθοδοσίας, συμπεριλαμβανομένων των πριμοδοτήσεων και των επιδομάτων, καθώς και τις σχετικές επιβαρύνσεις, ιδιαίτερα τις εργοδοτικές εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και εθελοντικών επικουρικών συστημάτων καθώς και τις λοιπές κοινωνικές παροχές, συμπεριλαμβανομένων των επιβαρύνσεων για την επαγγελματική κατάρτιση των εργαζομένων καθώς και των φόρων ή επιδοτήσεων που έχουν άμεση σχέση με το κόστος του εργατικού δυναμικού·

β) τον αριθμό των εργαζομένων που απασχολούνται στις επιχειρήσεις ή τις τοπικές μονάδες·

γ) τον αριθμό των ωρών εργασίας.

Άρθρο 5

Οι πληροφορίες συγκεντρώνονται από τις στατιστικές υπηρεσίες των κρατών μελών οι οποίες καταρτίζουν κατάλληλα ερωτηματολόγια για τη συλλογή των πληροφοριών. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τις υπηρεσίες αυτές, καταρτίζει τον κατάλογο των χαρακτηριστικών και των ορισμών που πρέπει να υιοθετηθούν στο πλαίσιο της έρευνας. Επιπλέον, ορίζει, με τον ίδιο τρόπο, τις ημερομηνίες έναρξης και λήξης της έρευνας καθώς και την προθεσμία απάντησης στα ερωτηματολόγια.

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε τα πρόσωπα που οφείλουν να δώσουν τις πληροφορίες θα απαντήσουν στα ερωτηματολόγια με ειλικρίνεια, πληρότητα και μέσα στις καθορισμένες προθεσμίες.

Άρθρο 6

Οι στατιστικές υπηρεσίες των κρατών μελών προβαίνουν στην ανάλυση των απαντήσεων στα ερωτηματολόγια. Διαβιβάζουν στην Επιτροπή τα αποτελέσματα της έρευνας, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που έχουν θεωρηθεί από τα κράτη μέλη ως εμπιστευτικά με βάση τις εθνικές νομοθεσίες ή πρακτικές σε θέματα στατιστικού απορρήτου, ύστερα από έλεγχο και σύμφωνα με το πρόγραμμα επεξεργασίας που καθορίζει η Επιτροπή.

Τα αποτέλεσματα κατανέμονται ανά τομέα οικονομικής δραστηριότητας σύμφωνα με τη NACE (Αναθ. 1), κατά περιφέρειες και κατά τάξεις μεγέθους των επιχειρήσεων ή των τοπικών μονάδων.

Άρθρο 7

Οι ατομικές πληροφορίες που παρέχονται στο πλαίσιο της έρευνας χρησιμοποιούνται μόνο για στατιστικούς σκοπούς. Απαγορεύεται η χρησιμοποίησή τους για άλλους σκοπούς, ιδίως φορολογικούς, καθώς και η ανακοίνωσή τους σε τρίτους.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ από την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Για το Συμβούλιο

Ο πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εξαιρέσεις σχετικά με το πεδίο που καλύπτει η έρευνα.

1. Για όλα τα κράτη μέλη: η κλάση 65.11.

2. Για τη Γερμανία: το τμήμα Η, οι διαιρέσεις 50,70 και 71 και η ομάδα 63.3. Επιπλέον, για την επικράτεια της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας, συμπεριλαμβανομένου του Ανατολικού Βερολίνου: οι διαιρέσεις 72, 73 και 74.

3. Για την Ελλάδα: το τμήμα ΣΤ, η ομάδα 51.1 και η κλάση 51.57.

4. Για την Ιρλανδία: το τμήμα Η.

ΓΔ 34 - Eurostat

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ αριθ. 1

ΣΚΕΛΟΣ 1: ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ

1. **Ονομασία της δράσης**

Δράσεις σχετικά με τα τομεακά στατιστικά προγράμματα που συνδέονται με τις διατάξεις της Ενιαίας Ευρωπαϊκής Πράξης.

Διοργάνωση έρευνας για το κόστος του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανία και τις υπηρεσίες κατά το 1992.

2. **Σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού**

- Χρηματοοικονομικές προοπτικές - 4. άλλες πολιτικές
- Υποτομέας Β-5. Καταναλωτές, εσωτερική αγορά, βιομηχανία και καινοτομίες
- Κεφάλαιο Β5-60. Πολιτική στατιστικών πληροφοριών που συνδέεται με τη δημιουργία της εσωτερικής αγοράς και την πλαισίωση των κοινοτικών πολιτικών
- Γραμμή Β5-6000. Πιστώσεις λειτουργίας
- Γραμμή Β8-5900. Πιστώσεις υποστήριξης

3. **Νομική βάση**

- Άρθρο 213 της συνθήκης

4. **Περιγραφή της δράσης**

4.1. **Συγκεκριμένοι στόχοι της δράσης**

Εργασίες τυποποίησης των ερευνών, μελετών και αναλύσεων που στοχεύουν στη δημιουργία ενός συνόλου κοινοτικών στατιστικών πληροφοριών που αφορούν:

- την κοινωνική πολιτική,

για ένα σύνολο τριάντα στοιχειωδών σχεδίων του στατιστικού προγράμματος της Επιτροπής 1989-1992, από τα οποία το παρόν σχέδιο αφορά μια έρευνα για το κόστος του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανία και τις υπηρεσίες.

4.2. **Διάρκεια**

Δράση με συγκεκριμένους στόχους

4.3. **Πληθυσμός τον οποίο αφορά η δράση**

Αποδέκτες των αποτελεσμάτων της δράσης αυτής είναι: τα κοινοτικά όργανα, οι κυβερνήσεις των κρατών μελών, οι αρμόδιοι για τη λήψη οικονομικών και κοινωνικών αποφάσεων στα κράτη μέλη, καθώς και τα ερευνητικά ιδρύματα, τα πανεπιστήμια και τα μέσα μαζικής επικοινωνίας.

5. **Κατάταξη της δαπάνης ή των προσόδων**

5.1. ΜΥΔ

5.2. Διαχωριζόμενες πιστώσεις/Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις

5.3. Είδος προβλεπομένων εσόδων: ΟΥΔΕΝ

6. **Ποιά είναι η φύση της δαπάνης ή των εσόδων;**

6.1. Επιδότηση 100%

ΟΧΙ - η συνεισφορά της Επιτροπής αντιπροσωπεύει ένα μέρος του πραγματικού κόστους της συλλογής των δεδομένων, της τάξης του 15 έως 30%, γιατί η στατιστική δραστηριότητα της Επιτροπής είναι σε μεγάλο βαθμό ανατεθειμένη στις στατιστικές υπηρεσίες των κρατών μελών· πάντως, η δαπάνη είναι απαραίτητη για την προώθηση της τυποποίησης των δεδομένων που συλλέγονται, καθώς και για την επεξεργασία τους και τη διαβίβασή τους στη Eurostat.

6.2. Επιδότηση για συγχρηματοδότηση με άλλες πηγές του δημόσιου ή/και ιδιωτικού τομέα

ΝΑΙ - συγχρηματοδότηση από το δημόσιο τομέα (προϋπολογισμοί των εθνικών στατιστικών υπηρεσιών).

6.3. Επιδότηση επιτοκίου

ΟΧΙ

6.4. Άλλα

ΟΥΔΕΝ

6.5. Σε περίπτωση οικονομικής επιτυχίας της δράσης, προβλέπεται μερική ή ολική επιστροφή της κοινοτικής οικονομικής συνεισφοράς;

ΟΧΙ

6.6. Η προτεινόμενη δράση θα επιφέρει τροποποίηση του επιπέδου των εσόδων;

ΟΧΙ

7. **Χρηματοοικονομικές επιπτώσεις στις πιστώσεις παρέμβασης (μέρος Β του προϋπολογισμού)**

7.1. Αναφέρετε τον τρόπο υπολογισμού του συνολικού κόστους της δράσης:

Συνολικό κόστος της δράσης το 1993: 1,31 εκατ. ECU

Από τα οποία:

- **Συνεισφορά στα κράτη μέλη** (έρευνα, συλλογή και επεξεργασία): **1,22 εκατ. ECU**

- **Παροχή υπηρεσιών** (μελέτες, αναλύσεις, διαχείριση δεδομένων): **-**

7.2. Αναφέρετε το μερίδιο του "μίνι-προϋπολογισμού" στο συνολικό κόστος της δράσης: 0,09 εκατ. ECU

7.3. Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα των πιστώσεων υποχρεώσεων και πληρωμών

Χωρίς αντικείμενο (δράση με συγκεκριμένους στόχους)

8. **Ποια μέτρα κατά της απάτης προβλέπει η πρόταση για τη δράση;**

- Οι αμοιβές για τις συμβάσεις τις οποίες συνάπτει η Επιτροπή καταβάλλονται μόνο με βάση τα παραχθέντα αποτελέσματα.
- Οι στατιστικές πληροφορίες θεωρούνται ως αντικειμενικό όργανο αξιολόγησης των κοινοτικών προγραμμάτων δράσης και συμβάλλουν έτσι στην παγίωση των μέτρων κατά της απάτης.

ΣΚΕΛΟΣ 2: ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (μέρος Α του προϋπολογισμού)

---

1. **Η προτεινόμενη δράση προϋποθέτει αύξηση του προσωπικού της Επιτροπής; Εάν ναι, κατά πόσα άτομα;**

Όχι

2. **Αναφέρετε το ύφος των δαπανών λειτουργίας και προσωπικού που δημιουργούνται από την πρόταση δράσης. Παρουσιάστε λεπτομερώς τον τρόπο υπολογισμού.**

Μονάδα της ΓΔ που συμμετέχει στις εργασίες: (σύμφωνα με το οργανόγραμμα της 01.01.91): μονάδα Ε2 - Συνθήκες διαβίωσης και εργασίας. Προσωπικό: 11 άτομα στις 01.01.1991, από τα οποία 2 για το σχέδιο "Έρευνα του κόστους εργατικού δυναμικού".

Ποσοστό του συνολικού προσωπικού της ΓΔ 34 (389 άτομα στις 01.01.1991) δηλαδή περίπου 0,5% για το σχέδιο "Έρευνα του κόστους εργατικού δυναμικού"

ΣΚΕΛΟΣ 3: ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΚΟΣΤΟΥΣ-ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

1. **Στόχοι και συνάφεια με το δημοσιονομικό προγραμματισμό**

1.1. Συγκεκριμένος(οι) στόχος(οι) της προτεινόμενης δράσης:

-Στατιστικές στο πλαίσιο της κοινωνικής πολιτικής:

Μισθοί, απασχόληση, επαγγελματική κατάρτιση, συνολικά κοινωνικά μεγέθη.

1.2. Έχει προβλεφθεί η δράση στο δημοσιονομικό προγραμματισμό της ΓΔ για τα αντιστοιχα έτη;

ΝΑΙ - σημείωμα 476 της 8ης Φεβρουαρίου 1991 - ΓΔ34

1.3 Αναφέρετε σε ποιόν από τους γενικότερους στόχους που ορίζονται στο δημοσιονομικό προγραμματισμό της ΓΔ αντιστοιχεί ο στόχος της προτεινόμενης δράσης:

Στόχος αριθ. 1

2. **Αιτιολόγηση της δράσης**

2.1 Αιτιολόγηση της επιλεχθείσας δράσης σε σχέση με μια εναλλακτική λύση που θα εξασφάλιζε την επίτευξη των ίδιων στόχων.

Η δράση αυτή επιτυγχάνει 4 αποτελέσματα:

- Παρέχει στα όργανα της Κοινότητας τα απαραίτητα ποσοτικά στοιχεία για την κατάρτιση, την παρακολούθηση αι την αξιολόγηση οποιουδήποτε προγράμματος δράσης σύμφωνα με το άρθρο 3, παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού: **"συμβάλλει επομένως στην πιο αποτελεσματική και πιο ορθή χρησιμοποίηση του κοινοτικού προϋπολογισμού"**.

- Παρέχει στις δημόσιες διοικήσεις των κρατών μελών συγκρίσιμες στατιστικές σχετικά με το σύνολο των κρατών μελών για την αξιολόγηση και τον έλεγχο της εξέλιξης των κοινοτικών πολιτικών προγραμμάτων.

- Παρέχει στους πολιτικούς, οικονομικούς και κοινωνικούς παράγοντες της Κοινότητας ποσοτικοποιημένες πληροφορίες που είναι απαραίτητες για τη λήψη και την αξιολόγηση των αποφάσεών τους στους αντίστοιχους τομείς δραστηριότητας: είναι επομένως ουσιαστικό στοιχείο της ευρωπαϊκής αγοράς πληροφοριών.

- Επιτρέπει στην επιστημονική κοινότητα να διαθέτει τις απαραίτητες πληροφορίες για την προαγωγή των αναλύσεων και των γνώσεων της οικονομικής και κοινωνικής ζωής στην Κοινότητα.

α) **Κόστος:**

- Η χρηματοδότηση της δράσης αυτής βασίζεται ουσιαστικά στα κράτη μέλη (σκέλος 1 σημείο 6.1.) τα οποία διαθέτουν μια καλά οργανωμένη δομή συλλογής και επεξεργασίας δεδομένων. Αν η Επιτροπή ήταν αναγκασμένη να χρηματοδοτήσει το σύνολο του προγράμματος αυτού, το **κόστος θα ήταν υπερβολικά υψηλό για ένα προϊόν που θα ήταν σίγουρα λιγότερο αξιόπιστο.**

β) **Παράγωγα αποτελέσματα:**

- Τα αποτελέσματα της δράσης συμβάλλουν στη βελτίωση των στατιστικών πληροφοριών που χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο των εργασιών οι οποίες συνδέονται με την κοινωνική πολιτική, την οικονομική συνοχή και τη σύγκλιση στην εσωτερική αγορά.

- Η συλλογή των στατιστικών πληροφοριών βασίζεται σε **μία αρχιτεκτονική διαρθρωμένη με βάση την αρχή της επικουρικότητας**, στην οποία τα εθνικά συστήματα έχουν ευθύνη σε επίπεδο επιμέρους κρατών μελών. Το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα γίνεται αναπόσπαστο μέρος των εθνικών στατιστικών προγραμμάτων, συμβάλλοντας έτσι στη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού στατιστικού χώρου.

γ) **Πολλαπλασιαστικά αποτελέσματα:**

- Προώθηση της εξέλιξης προς ένα ευρωπαϊκό στατιστικό χώρο και επομένως προς μια μεγαλύτερη κοινοτική ενοποίηση των εθνικών στατιστικών συστημάτων.

3. Παρακολούθηση και αξιολόγηση της δράσης

3.1 Επιλεχθέντες δείκτες επιδόσεων:

- Παρακολούθηση των επιχειρησιακών στόχων που συνδέονται με τις διατάξεις της Ενιαίας Ευρωπαϊκής Πράξης, με τη βοήθεια του πίνακα ελέγχου.

3.2 Ετήσια έκθεση για την πρόοδο του προγράμματος:

Η υλοποίηση του στατιστικού προγράμματος παρακολουθείται σε μόνιμη βάση με τη βοήθεια ενός πίνακα ελέγχου (TBPS) που καθορίζει, για κάθε σχέδιο (±190 σχέδια), τους επιχειρησιακούς στόχους και τους απαραίτητους πόρους με βάση την αρχή προγραμματισμού-υλοποίησης. Στην αρχή κάθε έτους, η Eurostat συντάσσει έκθεση για την πρόοδο του προγράμματος κατά το προηγούμενο έτος. Η έκθεση αυτή περιλαμβάνει 3 μέρη:

- στο πρώτο μέρος παρουσιάζεται μια σύνθεση των κυριότερων επιτευγμάτων του έτους για κάθε πολιτική·

- στο δεύτερο μέρος περιγράφεται, για κάθε σχέδιο, ο στόχος που είχε καθοριστεί και τα επιτευχθέντα αποτελέσματα·

- στο τρίτο μέρος παρατίθενται στατιστικές σχετικά με τη χρησιμοποίηση των πόρων από άποψη ανθρώπινου δυναμικού, προϋπολογισμού, πληροφορικής και διοίκησης, κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους.

ΔΕΛΤΙΟ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ

ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΣΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΚΑΙ, ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ, ΣΤΙΣ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ (ΜΜΕ)

Τίτλος της πρότασης: Σχέδιο κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου για την διοργάνωση έρευνας σχετικά με το κόστος του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανία και στις υπηρεσίες.

Αριθμός αναφοράς του εγγράφου:

Η πρόταση

1. Με βάση την αρχή της επικουρικότητας, για ποιό λόγο η κοινοτική νομοθεσία στον τομέα αυτό είναι απαραίτητη και ποιοί είναι οι βασικοί στόχοι της;

Η έρευνα έχει στόχο τη συλλογή συγκρίσιμων στοιχείων όσον αφορά το επίπεδο και τη διάρθρωση του κόστους του εργατικού δυναμικού στα κράτη μέλη με σκοπό την εφαρμογή των άρθρων 2, 3, 117, 118, 122 και 123 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

Οι διαθέσιμες στατιστικές πληροφορίες σε κάθε κράτος μέλος δεν επιτρέπουν τη διεξαγωγή έγκυρων συγκρίσεων, ιδίως, λόγω των αποκλίσεων που υπάρχουν μεταξύ των νομοθεσιών, των κανονιστικών ρυθμίσεων και της διοικητικής πρακτικής των κρατών μελών. Για να εξασφαλιστεί η συγκρισιμότητα των στατιστικών στον τομέα αυτό, πρέπει να διεξαχθούν έρευνες και η αξιοποίηση των αποτελεσμάτων τους να γίνει με βάση ενιαίους ορισμούς και κοινές μεθόδους.

Η έρευνα για το κόστος του εργατικού δυναμικού είναι, σήμερα, η μόνη στατιστική πηγή στον τομέα των μισθών η οποία, σε τακτά χρονικά διαστήματα, παρέχει συγκρίσιμα λεπτομερή στοιχεία για το επίπεδο και τις συνιστώσες του κόστους του εργατικού δυναμικού στα κράτη μέλη. Για το λόγο αυτό η έρευνα αποτελεί μια στατιστική πηγή που χρησιμοποιείται ευρύτατα από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, τους κοινωνικούς εταίρους, και τους ερευνητές.

Οι συνέπειες για τις επιχειρήσεις

2. Ποιούς θα επηρεάσει η πρόταση;

- ποιούς τομείς επιχειρήσεων

Η έρευνα επηρεάζει τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονται στα τμήματα Γ, Δ, Ε, ΣΤ, Ζ, Η, Κ, στις διαιρέσεις 65, 66 και στην ομάδα 63.3 της στατιστικής ονοματολογίας των οικονομικών δραστηριοτήτων στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, NACE (Αναθ. 1).

- ποιά μεγέθη επιχειρήσεων (ποσοστό μικρομεσαίων επιχειρήσεων)

Ως στατιστική μονάδα,η έρευνα χρησιμοποιεί τις τοπικές μονάδες με προσωπικό 10 τουλάχιστον ατόμων στο βιομηχανικό τομέα και τις επιχειρήσεις με προσωπικό 10 τουλάχιστον ατόμων στον τομέα των υπηρεσιών.

Προβλέπεται να προκύψουν αποτελέσματα για τις ακόλουθες κατηγορίες μεγέθους:

μονάδες με προσωπικό από 10 έως 19 άτομα
μονάδες με προσωπικό από 20 έως 49 άτομα
μονάδες με προσωπικό από 50 έως 99 άτομα
μονάδες με προσωπικό από 100 έως 199 άτομα
μονάδες με προσωπικό από 200 έως 499 άτομα
μονάδες με προσωπικό από 500 έως 999 άτομα
μονάδες με προσωπικό 1.000 τουλάχιστον ατόμων

Σε σχέση με την έρευνα του 1988 η κατηγορία μεγέθους "μονάδες με προσωπικό από 10 έως 49 άτομα" θα διαιρεθεί σε δύο κατηγορίες μεγέθους "μονάδες με προσωπικό από 10 έως 19 άτομα" και "μονάδες με προσωπικό από 20 έως 49 άτομα"

Οι μονάδες με προσωπικό κάτω των 10 ατόμων δεν καλύπτονται από την έρευνα.

Η έρευνα διενεργείται με τη μέθοδο της δειγματοληψίας, ώστε να μειωθεί η επιβάρυνση των επιχειρήσεων και των Εθνικών Στατιστικών Υπηρεσιών (ΕΣΥ). Τα σχέδια των δειγματοληψιών καταρτίζονται από τις ΕΣΥ, οι οποίες, γενικά, χρησιμοποιούν τμήματα από διαφορετικές δειγματοληπτικές έρευνες ανάλογα με το μέγεθος των μονάδων.

- υπάρχουν συγκεκριμένες γεωγραφικές περιοχές στην Κοινότητα όπου είναι εγκατεστημένες αυτές οι επιχειρήσεις;

3. **Ποιά μέτρα πρέπει να λάβουν οι επιχειρήσεις για να συμμορφωθούν με την πρόταση;**

Οι επιλεχθείσες επιχειρήσεις πρέπει να παράσχουν τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για τον καθορισμό του κόστους του εργατικού δυναμικού κατά τρόπο ακριβή και εντός της καθορισμένης προθεσμίας.

4. **Ποιές οικονομικές συνέπειες είναι ενδεχόμενο να έχει η πρόταση;**

- στην απασχόληση Καμία

- στις επενδύσεις και στη δημιουργία νέων επιχειρήσεων Καμία

- στην ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων Καμία

5. **Η πρόταση περιλαμβάνει μέτρα στα οποία λαμβάνεται υπόψη η ιδιαίτερη κατάσταση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (μικρότερες ή διαφορετικές απαιτήσεις, κτλ.);**

Ναί. Για τη μείωση του αριθμού μονάδων που θα εξεταστούν, το πεδίο της έρευνας δεν περιλαμβάνει τις μονάδες με προσωπικό κάτω των 10 ατόμων.

Διαβουλεύσεις

6. **Κατάλογος των οργανισμών με τους οποίους έγιναν διαβουλεύσεις σχετικά με την πρόταση και έκθεση με τις βασικές αρχές των θέσεών τους.**

Οι εκπρόσωποι των οργανισμών UNICE και ΣΕΣ (Συνομοσπονδία Ευρωπαϊκών Συνδικάτων) συμμετείχαν στις συνεδριάσεις της ομάδας εργασίας "Μισθολογικές στατιστικές" της Eurostat, που πραγματοποιήθηκαν στις 27 Σεπτεμβρίου και στις 19-20 Νοεμβρίου 1991 για την προετοιμασία της έρευνας και διατύπωσαν ευνοϊκή θέση για την πραγματοποίηση της έρευνας. Ωστόσο, ο εκπρόσωπος της UNICE εξέφρασε επιφυλάξεις όσον αφορά το ενδεχόμενο να συμπεριληφθούν οι μονάδες με προσωπικό κάτω των 10 ατόμων.

ΔΕΛΤΙΟ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ

ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΣΤΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ, ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ, ΣΤΙΣ ΜΙΚΡΟΜΕΣΑΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ (ΜΜΕ)

Τίτλος της πρότασης:

Αριθμός αναφοράς του εγγράφου:

Η πρόταση

1. Με βάση την αρχή της επικουρικότητας, για ποιό λόγο η κοινοτική νομοθεσία στον τομέα αυτό είναι απαραίτητη και ποιοί είναι οι βασικοί στόχοι της;

Οι συνέπειες για τις επιχειρήσεις

2. Ποιούς θα επηρεάσει η πρόταση;

   - ποιούς τομείς επιχειρήσεων;
   - ποιά μεγέθη επιχειρήσεων (ποσοστό μικρομεσαίων επιχειρήσεων);
   - υπάρχουν συγκεκριμένες γεωγραφικές περιοχές στην Κοινότητα όπου είναι εγκατεστημένες αυτές οι επιχειρήσεις;

3. Ποιά μέτρα πρέπει να λάβουν οι επιχειρήσεις για να συμμορφωθούν με την πρόταση;

4. Ποιές οικονομικές συνέπειες είναι ενδεχόμενο να έχει η πρόταση;

   - στην απασχόληση
   - στις τενδύσεων και στη δημιουργία νέων επιχειρήσεων
   - στην ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων

5. Η πρόταση περιλαμβάνει μέτρα στα οποία λαμβάνεται υπόψη η ιδιαίτερη περίπτωση των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (μικρότερες ή διαφορετικές απαιτήσεις, κτλ.);

Διαβουλεύσεις

6. Κατάλογος των οργανισμών με τους οποίους έγιναν διαβουλεύσεις σχετικά με την πρόταση και έκθεση με τις βασικές αρχές των θέσεών τους.

ISSN 0254-1483

COM(92) 125 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR **04 10**

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-92-136-GR-C

ISBN 92-77-42422-2

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg